



# 4 LUOGHI MAGICI... UN'UNICA FILOSOFIA

4 MAGISCHE ORTE...  
EINE EINZIGE PHILOSOPHIE

**CUCINA CONTEMPORANEA,  
INNOVATIVA, PIZZE GOURMET  
CON GIARDINO**

*ZEITGEMÄSSE, INNOVATIVE  
KÜCHE GOURMET-PIZZAS  
MIT GARTEN*



**ALBERGO OSTERIA TICINO**

VIA MURACCIO 20  
6612 ASCONA  
TEL: +41 91 791 35 81  
INFO@OSTERIA-TICINO.CH  
WWW.OSTERIA-TICINO.CH

**SPECIALITÀ DI PESCE  
DI LAGO & MARE CON  
VISTA MOZZAFIATO**

*FISCHSPEZIALITÄTEN AUS  
SEE & MEER MIT  
ATEMBERAUBENDER  
AUSSICHT*



**OSTERIA BOATO**

VIALE LUNGOLAGO  
6614 BRISSAGO  
TEL: +41 91 780 99 22  
INFO@OSTERIABOATO.CH  
WWW.OSTERIABOATO.CH

**LA DOLCE VITA IN ASCONA  
"THE PLACE TO BE..." AMBIENTE  
MEDITERRANEO PIATTI  
AUTENTICI, APERITIVI, SFIZIOSE  
PIZZE & DRINK MODERNI**

*MEDITERRANES AMBIENTE  
AUTHENTISCHE GERICHTE,  
APERITIFS, KÖSTLICHE  
PIZZAS & MODERNE DRINKS*



**ALBERGO RISTORANTE  
CARCANI**

PIAZZA G. MOTTA 19  
6612 ASCONA  
TEL: +41 91 785 17 15  
INFO@CARCANI.CH  
WWW.CARCANI.CH

**APERITIVI, SNACK PER IL GRANDE  
E IL PICCOLO APPETITO, VINI  
PREGIATI, DRINK ECCELLENTI ED  
EVENTI DI MUSICA DAL VIVO**

*APERITIVI, SNACKS FÜR DEN GROSSEN  
UND KLEINEN HUNGER,  
ERLESENE WEINE, EXZELLENT DRINKS,  
UND LIVE-MUSIK-EVENTS.*



**GATTO  
WINE-BISTROT & MUSIC**

VIA MURACCIO 21  
6612 ASCONA  
TEL: +41 91 792 17 19  
GATTO@KETTY-TOMMY.CH  
WWW.GATTO-ASCONA.CH

**APPROFITTATE DELLE INCREDIBILI OFFERTE E PRENOTATE IL VOSTRO SOGGIORNO DIRETTAMENTE TRAMITE  
IL NOSTRO SITO WEB O PRENOTATE UN TAVOLO E GODETEVI UN'INCREDIBILE ESPERIENZA CULINARIA.  
VI ASPETTIAMO CON PIACERE!**

*PROFITTIERTEN SIE VON UNGLAUBLICHEN ANGEBOTEN UND BUCHEN SIE IHR AUFENTHALT DIREKT ÜBER UNSERE WEBSEITE  
ODER RESERVIEREN SIE EINEN TISCH UND GENIESSEN SIE EIN KULINARISCHES ERLEBNIS.  
WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!*

**KETTY, TOMMY  
& TEAM**



SCANSIONA PER MAGGIORI DETTAGLI  
SCANNE FÜR WEITERE DETAILS



ALBERGO CARCANI BY KETTY & TOMMY /PREZZI IN CHF – IVA INCLUSA

"CARO OSPITE/CLIENTE, SE HAI DELLE ALLERGIE E/O INTOLLERANZE ALIMENTARI CHIEDI PURE INFORMAZIONI SUL NOSTRO CIBO E SULLE NOSTRE BEVANDE. SIAMO PREPARATI PER CONSIGLIARTI NEL MIGLIORE DEI MODI."



## LE NOSTRE PROPOSTE AUTUNNALI *UNSERE HERBSLICHE VORSCHLÄGE*

**CARPACCIO DI MANZO CON PORCINI TRIFOLATI,  
CRÈME FRAÎCHE & TARTUFO NERO**

*RINDERCARPACCIO MIT SAUTIERTEN STEINPILZEN,  
CRÈME FRAÎCHE & SCHWARZEM TRÜFFEL*

29.- CHF

**ROBIOLINO TICINESE IN MANTELLO DI NOCCIOLE,  
MISTICANZA, FICHI & RIBES**

*TESSINER ROBIOLINO IN HASELNUSSMANTEL,  
FELDSALAT, FEIGEN & JOHANNISBEEREN*

19.-

**TAGLIATELLE AI FUNGHI PORCINI**

*TAGLIATELLE MIT STEINPILZEN*

27.- CHF

**RISOTTO ALLA ZUCCA & CRUMBLE ALL'AMARETTO**

*KÜRBISRISOTTO MIT AMARETTO-CRUMBLE*

25.- CHF

**LOMBATA DI CAPRIOLO, PUREA DI PASTINACA,  
TOFU AL SESAMO**

*REHRÜCKEN, PASTINAKENPÜREE & SESAMTOFU*

45.- CHF

**SPEZZATINO DI CERVO CON POLENTA**

*HIRSCHRAGOUT MIT POLENTA*

35.- CHF

“NON È UNA LISTA DI PIATTI, MA IL RACCONTO DI UNA PASSIONE E UNA RICERCA CONTINUA CHE VORREMMO CONDIVIDERE CON VOI...”

*Chef Andrea D'Anna & Salvatore De Luca*

*con il loro Team*

## ANTIPASTI

CRUDO DI CULATELLO & PIZZA STUZZICO <i>CULATELLO-ROHSCHINKEN &amp; FOCACCIA BROT "STUZZICO"</i>	22.-
SALAMETTO NOSTRANO CON GIARDINIERA DI VERDURE <i>SALAMETTO NOSTRANO MIT GEMÜSE-GIARDINIERA</i>	11.50
BATTUTA DI MANZO, CRUMBLE AI FUNGHI PORCINI, FONDUTA AL TALEGGIO <i>HANDGESCHNITENES RINDERSFILET MIT OLIVENÖL UND PFEFFER MARINIERT, STEINPILZ-CRUMBLE &amp; TALEGGIO-FONDUE</i>	29.-/39.-
POLPO CROCCANTE CON ZUCCA IN DUE CONSISTENZE & SHIITAKE ALLA SOIA <i>KNUSPRIGER OKTOPUS MIT KÜRBIS IN ZWEI KONSISTENZEN &amp; SHIITAKE MIT SOJA</i>	27.-
TACO CON GAMBERONI, LA SUA BISQUE, CARDONCELLI, LATTUGHINO & QUARK <i>TACO MIT RIESENGARNELEN, EIGENER BISQUE, KRÄUTERSEITLINGEN, KOPFSALAT &amp; QUARK</i>	25.-
✓ CREMA DI ZUCCA, ROBIOLINO TICINESE ALLE NOCCIOLE <i>KÜRBISCREME, TESSINER ROBIOLINO MIT HASELNÜSSEN</i>	15.-
✓ FOCACCIA AL ROSMARINO, FUNGHI PORCINI, MOUSSE AL GORGONZOLA & GLASSA AL BALSAMICO <i>ROSMARIN-FOCACCIA, STEINPILZE, GORGONZOLA-MOUSSE &amp; BALSAMICO-GLASUR</i>	23.-
✓ CAPRESE DI MOZZARELLA DI BUFALA & POMODORI, BASILICO FRESCO <i>CAPRESE SALAT MIT BÜFFELMOZZARELLA, TOMATEN, &amp; FRISCHEN BASILIKUM</i>	19.-
✓ INSALATA 6612 FOGLIE DI INSALATE MISTE CON MOZZARELLA DI BUFALA, MISTICANZE, BACCHE, MARINATA CON DRESSING AI LAMPONI <i>6612 SALAT, GEMISCHTE SALATBLÄTTER MIT BÜFFEL-MOZZARELLA, GEMÜSEVARIATIONEN, BEEREN, HAUSGEMACHTEM HIMBEEREN-DRESSING</i>	21.-
A SCELTA CON: GAMBERONI ALLA PLANCIA	29.-
PETTO DI POLLO	25.-
<i>WAHLWEISE MIT GEBRATENEN RIESENGARNELEN ODER POULETBRUST</i>	
✓ INSALATA VERDE INSALATA MISTA DI STAGIONE <i>GRÜNER ODER GEMISCHTER SALAT DER SAISON</i>	9.50 13.50

DA ACCOMPAGNARE AGLI ANTIPASTI VI CONSIGLIAMO:  
*ZUR BEGLEITUNG UNSERER VORSPEISEN EMPFEHLEN WIR:*

✓ PIZZA STUZZICO AL ROSMARINO, SALE GROSSO & OLIO EXTRA VERGINE 11.-  
*PIZZABROT MIT ROSMARIN, GROBES SALZ, OLIVENÖL EXTRA VERGINE*

### KETTY VI CONSIGLIA

I NOSTRI SFIZIOSI TAGLIERI DI SALUMI MISTI & PIZZA STUZZICO  
*KETTY EMPFIEHLT UNSERE LECKEREN AUFSCHNITTE MIT PIZZA BROT*

S- 25.- /M- 35.-/L- 45.-

A SCELTA CON SELEZIONE DEI NOSTRI FORMAGGI +15.-  
*WAHLWEISE MIT KÄSE*

ALBERGO CARCANI BY KETTY & TOMMY /PREZZI IN CHF – IVA INCLUSA

“CARO OSPITE/CLIENTE, SE HAI DELLE ALLERGIE E/O INTOLLERANZE ALIMENTARI CHIEDI PURE INFORMAZIONI SUL NOSTRO CIBO E SULLE NOSTRE BEVANDE. SIAMO PREPARATI PER CONSIGLIARTI NEL MIGLIORE DEI MODI.”

## PRIMI

FUSILLI ALL'AMATRICIANA, <i>FUSILLI ALL'AMATRICIANA</i>	23.-/27.-
TAGLIATELLE AL RAGÙ BIANCO DI LEPRE <i>TAGLIATELLE MIT WEISSEM HASENRAGOUT</i>	25.-/29.-
RAVIOLINI DEL PLIN, RIDUZIONE AI TRE ARROSTITI & CHIPS DI PARMIGIANO REGGIANO <i>RAVIOLINI DEL PLIN MIT DREIERLEI BRATEN-REDUKTION &amp; PARMESAN-CHIPS</i>	25.-/29.-
✓ RISOTTO AI MIRTILLI, ROBIOLA AI DUE LATTI <i>BLAUBEER-RISOTTO, DOPPELMILCH-ROBIOLA</i>	23.-/27.-
✓ RISOTTO FLAMBÈ DI KETTY & TOMMY ZAFFERANO & GAMBERONI MANTECATO & FLAMBATO CON GRAPPA DELLA CASA DI UVA AMERICANA IN FORMA DI FORMAGGIO "MONTASIO" STAGIONATO <i>SAFRAN RISOTTO &amp; RIESENGARNELEN IN DER KÄSE-FORM SERVIERT &amp; FLAMBIERT MIT AMERICANA HAUSGRAPPA</i>	35.-

## SECONDI

RIB EYE DI MANZO CON RUCOLA, SCAGLIE DI GRANA, FUNGHI PORCINI & PATATE AL ROSMARINO <i>RIBEYE VOM RIND, RUCOLA, GRANA-KÄSEFLOCKEN, STEINPILZE &amp; ROSMARINKARTOFFELN</i>	47.-
"IL CLASSICO" OSSOBUCCO DI VITELLO CON RISOTTO ALLO ZAFFERANO <i>"DER KLASSIKER" KALBS-OSSOBUCCO MIT SAFRAN-RISOTTO</i>	45.-
STRACCETTI DI FILETTO DI MANZO & RISOTTO AL PARMIGIANO REGGIANO <i>RINDSFILETSTREIFEN &amp; PARMESAN-RISOTTO</i>	41.-
HAMBURGER "CARCANI" CON PANE FATTO IN CASA & SEMI DI SESAMO MANZO NOSTRANO, FORMAGGIO, CIPOLLE CAMELLATE, POMODORI, BACON & PATATE FRITTE <i>CARCANI-HAMBURGER MIT HAUSGEMACHTEM BROT &amp; SESAM, FEINES SCHWEIZER RIND, KÄSE, KARAMELLISIERTE ZWIEBELN, TOMATEN, SPECK &amp; POMMES FRITES</i>	35.-
PESCATO DEL GIORNO DI LAGO O DI MARE <i>TAGESFISCH VOM SEE ODER MEER</i>	-PREZZO DEL GIORNO- -TAGESPREIS-

**GROSSE PIÈCE A PARTIRE DA 2 PERSONE (CA. 40 MIN.)**

*FÜR MIND. 2 PERSONEN (CA. 40 MIN.)*

### "CHATEAUBRIAND CARCANI"

CUORE DEL FILETTO DI MANZO 700GR AI FERRI,  
CONTORNO DEL GIORNO SALSA BERNAISE & DEMIGLACE  
*HERZSTÜCK VOM RINDER-FILET 700GR VOM GRILL FÜR 2 PERSONEN  
TAGES BEILAGEN, SAUCE BERNAISE & JUS*

69,- P.P.

A SCELTA CON SCALOPPE DI FOIE GRAS

*WAHLWEISE MIT GEBRATENER FOIE GRAS*

+15,-CHF P.P.



PIATTI CHE POSSONO ESSERE PREPARATI ANCHE IN VERSIONE VEGETARIANA  
*DIESE SPEISEN KÖNNEN AUCH VEGETARISCH ZUBEREITET WERDEN*

# DOLCI

**“NON SI PUÒ PENSARE BENE,  
AMARE BENE, DORMIRE BENE  
SE NON SI È MANGIATO BENE”**

***“MAN KANN NICHT GUT DENKEN,  
GUT LIEBEN, GUT SCHLAFEN,  
WENN MAN NICHT GUT GEGESSEN HAT”***  
(VIRGINIA WOLF)

VARIAZIONE DI FORMAGGI 15.-/19.-  
*KÄSEVARIATION*

TIRAMISÙ ALLE CASTAGNE 13.-  
*KASTANIEN-TIRAMISÙ*

SORBETTO ALLA PERA, CRUMBLE ALLE MANDORLE, RIDUZIONE AL VIN SANTO, 12.-  
SCAGLIE DI CIOCCOLATO FONDENTE  
*BIRNENSORBET, MANDEL-CRUMBLE, VIN SANTO-REDUKTION & ZARTBITTERSCHOKOLADENRASPEL*

MOUSSE “DELIZIA” ALLE NOCCIOLE 12.-  
*HASELNUSS-MOUSSE „DELIZIA“*

TORTINO AL CIOCCOLATO CON CUORE FONDENTE AL LAMPONE & GELATO ALLO YOGURT 13.-  
*SCHOKOLADENKÜCHLEIN MIT FLÜSSIGEM HIMBEERHERZ UND JOGHURTEIS*

## LE NOSTRE COPPE GELATO

COPPA DANEMARK 9.50/13.50  
GELATO VANIGLIA SERVITO CON SALSA AL CIOCCOLATO & PANNA MONTATA  
*VANILLEEIS MIT SCHOKOLADENSAUCE & SCHLAGSAHNE*

COPPA KETTY & TOMMY 9.50/13.50  
GELATO AL CARMELLO SALATO & VANIGLIA, MERINGA,  
PANNA MONTATA & SALSA AL CARMELLO  
*GESALZENER KARAMELL- & VANILLE-EIS  
MIT MERINGUE, SAHNE & KARAMELL-SAUCE*

COPPA AI FRUTTI DI BOSCO 9.50/13.50  
GELATO ALLA VANIGLIA & FRUTTA DI BOSCO  
*VANILLEEIS & SEINE WALDFRÜCHTE*

ESPRESSO AFFOGATO 7.50  
ESPRESSO CON GELATO ALLA VANIGLIA  
*ESPRESSO MIT VANILLE-EIS*

ICE CAFFÈ 9.50/12.50  
GELATO VANIGLIA & MOCCA CON CAFFÈ & PANNA MONTATA  
*VANILLE & KAFFEE-EIS MIT KAFFEE & SCHLAGSAHNE*

COPPA TICINO 9.50/12.50  
SORBETTO ALL'UVA SERVITO CON  
GRAPPA DI UVA AMERICANA FATTA IN CASA  
*TRAUBENSORBET SERVIERT MIT HAUSGEMACHTEM AMERICANO GRAPPA*

COPPA TRIO DI SORBETTI 9.50/12.50  
TRILOGIA DI SORBETTI AL LIMONE, MANGO & UVA  
*TRILOGIE VON ZITRONEN-, MANGO- & TRAUBEN-SORBET*

ALBERGO CARCANI BY KETTY & TOMMY /PREZZI IN CHF – IVA INCLUSA

“CARO OSPITE/CLIENTE, SE HAI DELLE ALLERGIE E/O INTOLLERANZE ALIMENTARI CHIEDI PURE INFORMAZIONI SUL NOSTRO CIBO E SULLE NOSTRE BEVANDE. SIAMO PREPARATI PER CONSIGLIARTI NEL MIGLIORE DEI MODI.”